



Sint-Lambrechts
WOLUWE
Saint-Lambert

Woluwe-Saint-Lambert, le
Sint-Lambrechts-Woluwe,

Mesdames, Messieurs,
Geachte dames en heren,

En exécution de l'article 7 de l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14/12/2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois, le Secrétaire communal a établi ce rapport annuel pour l'année 2017 qui a été approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins, en séance du 15/03/2018,

Il comprend :

- Un relevé détaillé des présences en réunion, des rémunérations et avantages de toute nature ainsi que de tous les frais de représentation octroyés à nos mandataires par la commune ;
- Nous précisons qu'il existe deux commissions préparatoires au Conseil communal et qu'en règle générale, le membre du Collège n'assiste qu'à celle qui concerne ses dossiers. Toutefois, il arrive, par exemple lors de l'examen du budget, que les membres du Collège participent aux deux réunions de commission. Les membres du Collège ne perçoivent aucun jeton de présence .
- Une liste de tous les voyages auxquels chacun de nos mandataires a participé dans le cadre de l'exercice de ses fonctions ;
- Un inventaire de tous les marchés publics conclus par la commune en précisant pour chaque marché les bénéficiaires et les montants engagés, que le marché ait été

In uitvoering van artikel 7 van de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14/12/2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen, werd dit huidige jaarverslag opgesteld door de Gemeentesecretaris en door het College van burgemeester en schepenen , in vergadering van 15/03/2018, voor het kalenderjaar 2017 goedgekeurd.

Het verslag bevat:

- Een gedetailleerd overzicht van de aanwezigheden tijdens de vergaderingen, van de bezoldigingen, de voordelen van alle aard en alle representatiekosten die aan onze openbare mandatarissen toegekend zijn;
- Wij wijzen erop dat er twee voorbereidende commissies voor de Gemeenteraad bestaan en dat het lid van het College in het algemeen enkel deelneemt aan de commissie waarop zijn dossiers betrekking hebben. Desalniettemin gebeurt het soms, bijvoorbeeld wanneer de begroting onder de loep wordt genomen, dat de leden van het College aan beide commissievergaderingen deelnemen. De leden van het College krijgen geen presentiegeld.
- Een lijst met alle reizen waaraan iedere openbare mandataris in het kader van de uitoefening van zijn functies heeft deelgenomen;
- Een inventaris van alle overheidsopdrachten die de gemeente toegewezen heeft, met vermelding, per opdracht, van de begunstigden en van de vastgelegde

passé avec ou sans délégation de pouvoir ;

- La liste des subsides octroyés par chaque commune en précisant leurs destinataires et les montants concernés.

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agrèer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,



Patrick LAMBERT

bedragen, ongeacht of de opdracht met of zonder bevoegdheidsdelegatie toegewezen werd.

- De lijst van de door elke gemeente toegekende subsidies met vermelding van de begunstigden en de bedragen ervan.

Wij wensen u een goede ontvangst.

Hoogachtend,

Le Bourgmestre,
De Burgemeester,



Olivier MAINGAIN